

# Immigration Card

for Entrance to the Russian Federation

МИГРАЦИОННАЯ КАРТА					
Серия <b>40 05</b>		№ <b>1180513</b>			
Фамилия	1				
Имя	2				
Отчество	3				
Дата рождения		Пол		5	
День	Месяц	Год	4	Муж	Жен
Документ, удостоверяющий личность			Гражданство		
6			7		
Цель визита (нужное подчеркнуть)		Сведения о приглашающей стороне (наименование физического или юридического лица, адрес)			
8		9			
Служебный визит, Туризм, Коммерческий визит, Учеба, Работа, Частный визит, Транзит		Идентификационный номер визы		10	
Срок пребывания:		12		Подпись 13	
С:		До:		11	
Служебные отметки					
Въезд в Российскую Федерацию			Выезд из Российской Федерации		
<b>Регистрация и изменение срока временного пребывания в Российской Федерации</b>					

## English

1. Family name
2. Given name/First name
3. Middle names/Patronymic
4. Date of Birth — day, month and year
5. Sex — male or female
6. Passport №
7. Citizenship
8. The purpose of visit:  
Service, Study, Tourism,  
Private visit, Commerce,  
Transit
9. Name of invited and address
10. Visa №
11. Invitation №
12. Term of stay: from ... till
13. Signature

## Deutsch

1. Zuname/Familienname
2. Vorname
3. Weitere Vorname/Vatersname
4. Geburtsdatum — Tag, Monat, Jahr
5. Geschlecht — Männlich oder Weiblich
6. Reisepass №
7. Staatsangehörigkeit/Staatsbürgerschaft
8. Grund für die Reise:  
Dienstreise, Lehre, Tourismus,  
Privat, Geschäftsreise, Transit
9. Adresse im Urlaubsort
10. Visum №
11. Einladung №
12. Aufenthaltsdauer: von ... bis
13. Unterschrift

## Français

1. Nom
2. Prénom
3. Nom patronymique/Prénoms
4. Date de naissance:  
quantième, mois, année
5. Sexe — masculin ou feminine
6. № du passeport
7. Nationalité
8. Motif de voyage:  
La visite de service, Les études,  
Le tourisme, La visite privée,  
Commercial, Le transit
9. L'adresse du côté accueillant
10. Visa №
11. L'invitation №
12. Durée du séjour: avec ... jusqu'à
13. Signature